

一切經音義卷第七

郡七

唐大慈恩寺翻經沙門玄應撰
妙法蓮華經

第一卷

耆闍崛山或言伊沙崛山或言揭梨駁羅山既栖鷲鳥又類高臺也舊譯云鷲頭或云靈鷲者一義也又言靈者仙靈也案梵本無靈義依別記云此鳥有靈知人死活人欲死時則飛下而食以能懸知彼故號靈鷲也俱利迦或言拘薩多此從父家待其遠林則飛下而食以能懸知彼故號靈鷲也

無復字上武于切謂非有也或作无說文奇切謂非有也或作无說文奇

逮得東西謂及曰述經文多作逮說文力足切行謹逮也亦非經旨

目犍

者上莫鹿切正言沒特伽羅子或云毛說也往來復重也謂

俱利迦或言拘薩多此從父家待其遠林則飛下而食以能懸知彼故號靈鷲也

離婆正星上黎婆言如離婆多訛也即首楞嚴經中作梨波多或作第

殖衆廣雅音賢結切

永樂北藏

一切經音義

第一七五冊

毘陀蒲達切梵言此譯云賢守或云賢護大論云秦

言善守謂隣極於弘道能固者也

矣其義

樂乾上五孝切謂令人愛樂也愛樂梵本

云摩奴是人此云可意或云如意摩

奴是若薩縛羅此云可意音即正法華云一名柔軟天子二名和音天子亦云香行大海中亦有屬於脩羅香

婆稚古文稚稚迦此譯云圓圓即正法華云最勝是也令有譯爲縛

加趺古者設也案梵語跋陀名縛足坐也除災橫經此婆沙等云結交

三昧

切甲趺坐是也經文作趺文字所無案俗江南謂開膝坐爲辟跨山東謂之

靡不

切乙趺坐口爪切邪亂也舊云三昧謂住緣一境離計

莫提者訛也

云靡彼爾雅

曰無也

阿鼻

切丙趺坐口爪切邪亂也舊云三昧謂住緣一境離計

尼吒

切丁趺坐口爪切邪亂也舊云三昧謂住緣一境離計

地獄

切戊趺坐口爪切邪亂也舊云三昧謂住緣一境離計

修行

名下切
行即造之
者有碎利
者虔胎經
並在金剛
刹身

舍利

正言設
利羅譯云
身骨舍利有
全身

寶塔

他盡切諸
婆或云兜婆
或言偷婆或
言蘇倫

以偈

迦陀也
謂三十三
佛堂也
音合切
此方當領
或云空虛
也

柔軟

而充切廣
漢書軟不勝
任者作軟二
形通用經文
多作濡案說
文三蒼音

馬腦

揭婆言謨薩
羅揭婆謨薩
羅此譯云杵

車乘

舊云摩
婆譯云摩
羅加羅或
言目薩羅
加羅

禮乘居
奚齒耶
仲所切
四馬也
謂乘可乘
乘載者也

行者行
所作說文
乘所以居
處如舍也
今食曰車
車者車如
夏后氏

373

輦輿

力展切說文輶車也在車前人引之子乘也古者卿大夫亦乘輶自漢以來一乘之與逸庶真諸二切說文車輶今之輶輿形制

駟馬

相二切謂四馬爲駟也一乘也謂四馬爲駟也

欄檻

遮力干切謂鈞欄也字體作闌說文作闌香草也

華蓋

云文楯闌也王逸注楚辭橫曰楯也蓋上胡瓜切縱曰櫨也又音呼花有五色雲氣金枝尤美於帝野古今註曰黃帝與蚩尤戰也說于彼多言熱而人作玉誠也謂聲以花飾之諸案西故因名尤誠也謂物云竹角之切

軒飾

車虛持蓋焉又音上胡瓜切縱曰櫨也

破魔

命梵鉢也從巾就言波平夜此云惡者謂常有惡意成

宴默

言磨羅此云殺者是其位處斷悲

未嘗

試視羊切謂安也謂安息鬼一見切說

捶打

文之藥以杖擊下音頂說

肴膳

而無有肴賈達日肴菹也

所作字今六食

時牲又曰肴說文夫鄭餚曰肴菹也

出鋪體皆美

有善珍具食也

傳餚從物

云膳玄曰膳也

寫二字肉亦曰肴

說文周禮膳用語

謬檢也無善

珍具食也

也無善

周禮膳用語

也無善

珍具食也

教詔 詔居犯詔居切下諸曜切字林詔告也爾雅詔導也郭璞云謂教導之也釋名曰
塔廟 塔廟者兒也先祖尊卑今取其義也周禮詩傳曰
縱廣 南北容切小爾雅叢從長也周禮詩傳曰
之地域廣輪之數鄭是也周禮詩傳曰
玄曰輪縱也廣橫也九州曰
足切小爾雅叢從長也周禮詩傳曰
也周禮詩傳曰
露慢 英半切說文幔幕也在傍曰惟在上
日幕幕覆也露覆露也案諸經中珠四
交繅蓋珠交露車同其事也經文中珠
作繅帛無文者也繅非正文有正體耳
也周禮詩傳曰惟在上
說應 謂於與切字林應當也
根法相稱曰應當也
謂調也謂音聲
和鳴調和而鳴也詩云和鈴央央是也

沙門 舊云捺門或云喪門皆訛略也正言室摩那拏或言舍羅磨拏此言功勞
頗梨 訳云息心或言修道有多勞也又云勤勞言至誠也義亦名息以得法故雙寧息也舊譯云靜志是也
適從 但石之類耳亦切謂近也始也
無礙 三蒼古文作這同尸
書畢爾雅顧閭也經文作閭亦古文礙止也廣雅
云說畢雅顧閭也經文作閭亦古文礙止也廣雅
畢得二字衛宏詔定古文外閭字也廣雅
云說畢雅顧閭也經文作閭亦古文礙止也廣雅
畢二字衛宏詔定古文外閭字也廣雅
得非此文官用宗夢又

方剝初譜切梵言差多羅譯言田由土田或言國或言土者義言也案剝字

方剗初譜切梵言差多羅譯言田由土田
也或言園或言土者義言也案利字
猶豫乙切傷也字體從麥音七
書所無剗字略也剗說文楚
弋周切下弋庶切案說文隴西謂犬
者謂之猶豫也又爾雅云猶如
麇善登木郭璞曰健上樹也
補妹切蒼頡篇韻比廣雅等韻
亦類字體從非韻音補槃切

佳矣	古崖切	廣雅	佳好也	說文佳善
嫉妬	古文	諫候	三形	嫉妬同荻栗切
切	楚辭	懈云	與心	王逸曰害賢
徒	故	故	城	下丹故
也	與	與	妬	日害賢
徒	心	心	王	逸
也	城	城	逸	日害賢
徒	妬	妬	王	逸
空	同聲類	同聲類	逸	日害賢
也	空也	空也	王	逸
也	也	也	逸	日害賢
也	也	也	王	逸
也	也	也	逸	日害賢

矜高詭曲玫瑰

木賓

木蜜字體作檉字林亡一切香木也其樹形似槐而香松大伐之五年始用若取其香皆當預出
鉛錫役川切說文青金也尚書青
作樂五州貢鉛是也錫銀鉛之間之五角切世本云黃帝世伶倫名樂也禮記比音而謂之樂鄭玄曰八音克謂之樂

鉛錫作樂

上字體作檮字林亡一切香木也其樹形似槐而香極大伐之五年始用若取其香皆當預斫之久乃香出役川切說文青金也尚書青州貢鉛是也錫銀鉛之間五角切世本云黃帝世伶倫之五聲八音總名樂也禮記比音而玄樂之干戚羽毛謂之樂鄭

銕銅鉢女交切。鍔如鈴而大者也。廣雅。
歌唄蒲荊切。梵言婆師。此言讚歎。或言唄。
匿疑訛也。婆音蒲賀切。案宣驗記云。唄。

有誦經聲清婉遠亮遠谷流響遂傳

南無家所以捕鼠者是也猶非經義也或作南謨或言那模皆以歸禮譯之言和南者訛也正言煩淡或言契淡比云禮也或言歸命譯人義安命字

古文與同余據切爾雅逮及

第二卷

永樂北藏

一切經音義

巨思	文明所 在秘奧也 亦藏也說
爲巨	普我切正爲之可
皆字意也	
廣雅聚落居也案聚衆也謂人	聚落
所聚居也漢書無燔聚落是也	
莫芥切說文邁遠行	衰邁
也廣雅邁歸往也	
徒東切下古文牒同籀木切說文男	僕僕
有罪爲奴曰僕廣雅僕僕役使也全	

皆附僕人謂之僕亦

梁棟

又爾極也梁雅通語也梁亦謂之梁都弄切說文棟屋

歎然

呼之也中也釋名云棟中也居屋梁郭璞曰星大梁也

焚燒

古猝勿切蒼頡篇說文炎熿二形同从雲切廣雅熿燒田也字從火燒林意也

嬉戲

戲說文作嬉虛之切僖樂也蒼頡篇嬉亦戈戲音許宜切

切已

雅笑文作嬉近也迫也亦从刀七聲

衣械

謂衣服得切也雅笑文作嬉虛之切僖樂也蒼頡篇嬉亦戈戲音許宜切

珍玩

古安國日以尚同喪人書其志經文則玩習之既非物孔雅

謂好文也脫得切也雅笑文作嬉虛之切僖樂也蒼頡篇嬉亦戈戲音許宜切

體

適其

戶亦切三蒼適悅也謂事物善好稱人之心也

勇銳

羊锐切廣雅云銳利音而勇切也

推排

說文交道俱切兩雅路四達謂之衢郭璞曰出者也

四衢

巨謂四齒杞爲擢擢杞地則有

綻縱

諸魯謂四齒杞爲擢擢杞地則有

丹枕

案名耳立此道似之因以名焉

綻縱

諸經有作婉蟠二形字林一遠切下

丹枕

朱赤色也即諸經中朱而且倚丹言其

姝好 古文 妹同 充朱切字林姝好貌也方言 趙魏燕代之間謂好爲妹詩云靜其妹傳曰
不匱 玄也 峴今作攢同渠愧切禮記即財不匱傳曰鄭玄曰匱乏也詩云孝子不匱傳曰鄭玄
保住 捕也 任道切說文保當也
頽毀 古文 頽墮二形今作墮同徒雷切說聲 文墮墮下也廣雅墮壞也字從禿頁
圮坼 宇直也爾雅圮覆也廣雅坼分也
櫬落 衣也爾雅櫬二切廣雅櫬慾也說文小崩斯曰他亦毀也說文李虎音斯也
方言也爾雅圮覆也廣雅坼分也
亦毀也說文李虎音斯也
从衣虎聲經文或作除蟻說文奪切

覆苦 字林舒鹽切茅苦也爾雅白蓋謂之苦李巡曰白蓋綸之以覆屋曰苦也
椽梠 檐也亦呼爲連榜亦名樑說文招栢力語切方言屋梠謂之檐郭璞即屋通語也榜音
周障 番隔切說文障隔也通俗文
鴟梩 古文鴟梩二形今作鴟同充戶切
一一名茅鴟喜食鼠大目也郭璞曰
鴟也又云怪鴟鴟音母項切
言阿梩耶案爾雅狂茅鴟舍入曰狂
有白梩青鴟執犬羊食豕鹿郭璞曰爰
海衆生或言揭刺闇此云鴟鷀音就梵言
此咽師曠經景山多鷀說文鷀鳥黑色多子
鳥蒼黃目赤食死屍也
南方有鳥名曰羌鷀黃頭赤

蛇 按字義古文作𧈧字林五官切蛇醫也崔豹古今注蝶螺一日蛇醫大者

蝮蛇 按字義古文作蠚字林五官切蛇醫也崔豹古今注蠚蠚一曰蛇醫大者漢書長三尺其色玄紺善噉人一名玄蠚人未詳言黑蠚疑此物也而不言毒害六切案爾雅蝮虺博三寸首大如人中言黑蠚韋昭曰玄黑蠚蠚也經芳孫炎日江淮以南虺爲蝮有牙最毒音義曰說者云今蝮蛇鼻上有牙最二名反鼻虺三蒼蝮蛇色如綵文間那七

蜈蚣	有亂大者七八尺也。掌音補麥切。
	音吳公字叔蟬也。甚能刺蛇大者長尺餘赤足者良黃足者不堪用人。
多災之令赤非真也	多災之令赤非真也。
螂音即蟲子餘切	螂音即蟲子餘切。
守宮	南大者即蜈蚣也。
	此在壁者江南名蝘蜓山東謂之蠍陝西以名爲壁宮在草者曰蜥蜴

野
千

枕
裡

東方朔言非守宮即蜥蜴是也
音烏珍切蟻音珍蜘蛛此亦切也
古文蟻字林余繡切江東名也又音
余秀切建平名也山海經禹山多蟻
郭璞曰似獮猴而大者黑色尾長四
尺似獮尾頭有兩歧天兩即倒懸於
樹以尾塞鼻江東養之捕鼠爲物
捷健爾雅鷩抑鼻而長尾是也
胡鷩切說文小鼠也爾雅鼈鼠郭璞
曰有蠱毒也食人及鳥獸雖至盡而

蓬勃

蒲公切

廣雅切

其體也

周章

楚辭

文作

烽

非

其體

也

周章

周流

也

謂

周流

往來

先因

蘇見

文亦

先

也

案

告喻

說文

作

諭

同

喻

句

切

論語

君子

喻

於

譬諺

諺

也安

謂云

人

火

才

災

同

則

才

切

左傳

灾火

籀文

作

才

災

同

則

才

切

左傳

蔓達

餘

西京

戰

其

形

蔓

達

李洪範音

忘

怨

切

蔓

長

也

達

遍

也

王延壽

切

難處

乃

居

也

禮

記

云

與

切

詩

云

莫

我

鄭玄

曰

處

我

皇

處

傳

曰

處

也

不絕

也

詩

云

莫我

鄭玄

曰

處

也

傳

曰

處

也

通

讀

阿鞞跋

蜀與

相連著

也下而

而上

皆草蓐又薦也

第七節

梵

譯言不退住也

此與聲字

有作阿毗跋致或作阿惟

十

廣雅頌髻禿無毛也今

讀

頭禿無毛也今

梨 黼 案方言面色似凍梨也經文有作黧
力今切字林黑黃也通俗文班黑曰
黧 黼 說文土感切一音勑感切柔甚
之色黑也今用於斬切借音耳甚音
觸 燒 說文乃了切燒投戲也三蒼燒卯璞
云燒弄也廣雅燎訛擗燒也燎音遼
了切
駝 駝 說文乃了切燒投戲也三蒼燒卯璞
云燒弄也廣雅燎訛擗燒也燎音遼
了切
惡 賤 論語惡紫奪朱詩云惡無禮皆是也
於 路 切禮記吾惡用吾情惡猶憎也
惡 賤 論語惡紫奪朱詩云惡無禮皆是也
於 路 切禮記吾惡用吾情惡猶憎也
駝 駝 又作駄字書作驥又作橐字林力各
切山海經音託卯璞云日行三百里
駝 駝 又作駄字書作驥又作橐字林力各
切山海經音託卯璞云日行三百里
蛇 身 千斤知水泉所出性別水脉以是
莫 黨 切地則水泉出也經文作駱馬色也
蛇 身 白馬黑駕曰駱駿非今
蛇 身 此義捨音蒲交切也
莫 黨 切爾雅鰐王蛇耶
蛇 身 莫黨之最大者故曰王蛇耶
璞 卯璞

聾駢 下五駢切。蒼頡篇云無知之兒方癡駢也。

唼食 古文喋又作呷。同于盍切。通俗入口。

矬陋 祖戈切。廣雅矬短通俗文侏儒曰矬。

祚 祚此也。

背偃 字林一义切。通俗文曲脊謂之偃僂。

春秋宋鼎銘云 一命而僂恭於僂，再命而僂恭於僂。

三命而俯 杜預曰：俯恭於僂，再命而僂恭於僂。

僂身逾曲 恭益加也。經文作偃。

一候切 幽脂也。非今所取。

瘡 古切。兩瘡恃也。

依怙 廣雅賴仰依負恃也。

醫道 又醫性待酒而使故字從酉。段聲古者巫。

			瘡瘍救療一金切
			乙下切瘡不能言
			瘡亦瘡也經文作瘡一禁切
		林喧也易云笑語啞啞是也二形並非字聲	瘡亦瘡也經文作瘡一禁切
		瘡同力照切瘡療說文瘡或作	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲
		瘡良篇強健也	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲
強識頡篇	渠良切	音子夜切瘡療說文瘡或作	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲
強識	渠良切	音子夜切瘡療說文瘡或作	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲
慶幸	胡耿切	爾雅云非分而得謂之幸幸	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲
慶幸	胡耿切	爾雅云非分而得謂之幸幸	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲
逃逝	呼到切	亦冀望也皆非宜所當而得之	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲
逃逝	呼到切	亦冀望也皆非宜所當而得之	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲
好樂	猶喜切	五萃切	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲
好樂	猶喜切	五萃切	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲
馳騁	直知切	說文逝行也亦去行	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲
馳騁	直知切	說文逝行也亦去行	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲
馳騁	走也切	廣也也	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲
馳騁	走也切	廣也也	瘡也易云笑語啞啞是也二形並非字聲

坦然

國賓闕漢書曰虎魄珠名曰虎魄有虎魄案博物志云松脂入地千年化爲伏苓伏苓千年化爲虎魄一名紅珠廣志云虎魄生地中其上及旁不生草木深者八九尺大如解剖刀成其方人皮中成虎魄有汁初如桃膠延堅始羊切說文行實也估字體作齊爾雅郭璞音義釋言注中用以爲蜜也

塵坌	蒲頓切	通俗文
汙穢	塗也林於故切	又音污塗也
咄男子	謂也丁尤切	說文咄叱如紆塗也
怪之	古壞切	怪異也驚怪也
自鄙	補美切	凡奇異
於某	真有臣諱君故曰某名也	云從左音口瓦切
伶俜	唐丁切	
蠲除	古玄切	
謂之	字林刀生切	
郭璞	方言下補諱切	
云	楚二形並非今用	
蠲除也	疾愈者同蹠翻	

毀訾

古文柴或二形同子爾切說文訾曰告也禮云訾者莫不知禮之所生鄭玄口

夙夜

夙思晨早也六切爾雅作注林註解也通俗文記物曰註疏也誠也

註記

竹句切之喻二切廣雅註疏也誠也

第三卷

眇目

忙了切邵七目匡陷急日眇方言小也釋名云

草庵

一合切廣雅庵舍也小屋之名經文作庵庵蘭草之名也今皆作荷也諸

何負

古文胡可切何任也今皆作荷也

誠如

市盈切說文誠信也廣雅誠敬

谿谷

苦奚古木切爾雅水注川曰谿注谿曰谷說文泉之通川曰谷字林虛謂切爾雅卉草郭璞曰卉百草爲總名又方言東越揚州之間名

卉木

草字林爲草之總名又方言東越揚州之間名

小莖

胡耕切廣雅莖本也謂枝本也

等澍

霑洽也說文上古時雨所以澍生萬物

普洽

又作霑同胡夾切說文洽

不務

亡付切說文務趣

靈鍼

於代切下埋蒼音代廣雅靈鍼翳蒼爲鍼也

誠如

市盈切說文雲覆日

幽
邃

古文像同私醉切說文邃深遠也

2

幽邃百穀苗稼

說文條同私醉切
古木切說文穀續也百穀總名
也周易百穀草木麗乎地是也
說文草生於田者也蒼頡篇禾之未
秀者也論語苗而不秀是也稼說文

甘蔗

古木切說文穀續也百穀總名也周易百穀草木麗于地是也說文草生於田者也蒼頡篇禾之秀者也論語苗而不秀是也稼說文禾之秀實爲稼莖莖爲禾一曰在野曰稼也之夜切案諸書或作筭蕷譜柘或作甘蕷同一種也

補桃

博物志曰張騫使西域還得安石者
沈括胡桃是也廣雅云楠陶有自黑

枯槁一滴瓦礫

沈博物志曰張騫使西域還得安石者
謂之桃胡桃是也廣雅云精陶有自黑
黃三種桃葡萄二形隨作無定體
古文稿說文作橐李林苦道切槁木枯也
謂之凝滴字音丁晉切通俗文小石也

永樂北藏

一切經音義

埠
阜

自惟崔三形同都雷切堆高上也
阜山庳而大者庳音久爾切卑也
古文垂說文土之高也非人所爲
也一曰四方高中央下亦曰丘也

數知

山縷切計也閱其數曰數也
梵言舍齊奢那此云家也案西域僧徒死者或遺諸禽獸收骨燒之埋於

金
剎

十四 楚言掣多羅索西域別無犧竿即於
塔覆鉢柱頭懸旛今言刹者應訛略
也

卷之三

他禮切毛詩云涕泗滂沱傳曰出淚曰涕說文無聲出涕曰泣也謂憺然安樂也憺亦恬靜也經文作憺徒甘切說文憺憂也憺非此義怕也廣雅怕又作泊說文疋白切無爲也

第一七五册

勉出古文勸同靡辭切國語云父勉其子兄勉其弟勉猶勸強也謂勸教之也

群萌古文氓同麥耕切萌芽也廣雅萌始黎也案萌冥昧貌也言衆無知也漢書是也

諷誦不以聲節之謂詠讀也謂背文也問禮教國子與道諷誦鄭玄曰倍文曰諷

億垓古文垓今作垓字古才切數經十億名也風俗通曰十千萬十萬曰億

營從古文覺同役猶大數也經十蒼

城郭世本郭也經文有從土作郭非也觸音古

第四卷

郭郭也經文有從土作郭非也觸音古

溝壑呼各切說文溝水瀆也廣四尺深則成壑壑亦溝池也

臺觀徒來切爾雅四方而高曰臺又云觀

郭謂之闕孫炎曰官門雙觀也釋名觀

莎伽

先戈切

觀者於上

揭多此云善來也

梵言婆婆

唯然

禮記誰切

說文

惟諾

說文

親友

於鄭玄記

父召無諾

先生召

惟諾

日僚友同志也
執友同官也
艱難 篇文作艱同古閑切說文士難治釋
名艱根也如物根也難憚也人所忌
憚

貿易 莫候切三蒼貿易也交
易物爲貿也字從貝兜

蹈七 徒列切說文蹈踐也踐履也釋
云蹈道也以足踐之如道也

肴饌 又作暴同仕眷切說文具食也饌飲食也

來室 說文室實也案戶外爲堂戶內爲室
論語云由也升堂未入於室是也

句逗 徒闢切字書逗留也說文逗止也
言逗佳也經文有作詮竹候切順言方

乾燥 先讀也老切誣非經旨又作燥也
說文燥乾也

墨礙 本作罿同胡卦切書網礙也說文礙止
見寶 古現切案梵本云達梨舍那此譯云見也

林藪 桑狗切散木爲林澤無水曰藪也

各賚 子奚切說文持遺也案賚亦持也字從貝齊聲也

關闔 古文鑰同余酌切說文關闔下壯方言關東謂之鍵關西謂之關經文

無央 箴字林書僅管也何承天纂文云關西以書篇爲箴箇非此義箇赤占切盡也經文作鞅於兩切說文頸韁也

所往 鞅非此義韁音之列切

第五卷

捐捨

以專切說文捐棄也又爾雅云廢捨也郭璞云捨置也

委政

國語左傳在臣爲事論語導之以杜預曰政猶職政也

椎鍾

孔安國曰政謂法教也直追切說文椎擊也字從木經文作槌直淚切關東謂之槌關西謂之持

仁往

人以切周禮六德一曰仁鄭玄曰愛物曰仁上相親謂之仁謐釋名曰貴賢親親曰仁殺身成人曰仁忍者忍也好生惡殺善惡舍忍

開闢

昌善切廣雅云發閘開也闢明之也本音普我切諸書語

頗有

借音普我切諸書語

於刑

經有作千剝那填案梵本無千字傳寫誤也

芥子

林莘菜也加萬切字

宗奉

子形切宗尊也說文奉承也

誹謗

字林方味切誹謗也惡也國語左史謗也賈逵曰對人道

其惡

曰

罵詈

力智切荅韻篇罵詈也

尼乾

或作尼乾陀應言泥徒連他譯云不擊也

逆路

正言路逆譯云順世路逆也底逆此云尤順世外道縛摩

相杖

字體作攏勑佳切以拳加人也杖近字也

旃陀羅

此言訛也正言旃茶羅此譯云生殺人謂屠殺者種頭云嚴

畋獵	破總 害白虎通之頭之名也	其人若行則搖鈴自標或柱
漁捕	古文故日畋獵曰爲田除	王則捶鉦與罪也
屠兒	居々說文斂或作斂也	
魁脣	案屠分剖牲肉也	
此人也	恐非	
屏處	俾領切禮記左右屏而待鄭玄曰屏	
入里	今借亦不乘守義也初	
家周	禮五家爲隣五隣爲里謂二十五居	
屏處	隱也詩云萬邦之屏屏隱也屏蔽也	
入里	亦不乘守義也初	
衛賣	胡麵切說文衛或從賣也該也	
屏處	行且賣也該也	
入里	亦不乘守義也初	

輕蔑	輕蔑經文手也切	酒祖中里也
討伐	討伐古文說文有作相懺同輕傷也	說文浮濶被服也
新潔	新潔經文手也切	酒祖中里也
沐浴	沐浴經文手也切	身潔淨正法
輕蔑	輕蔑經文手也切	酒祖中里也
討伐	討伐古文說文有作相懺同輕傷也	說文浮濶被服也
新潔	新潔經文手也切	酒祖中里也
沐浴	沐浴經文手也切	身潔淨正法

第六卷

頭陀

雖音

此應記也

洒也

斗敷二

正言杜多譯云兆沐音大

憤戾

公對切

內猥俗

女孝切說文憤亂煩也韻集

釋氏

經中或作姓瞿曇氏案氏姓別也姓
者所以繫統百世使不別也靈感而姓
矣故生世氏者所以別子孫所出也或因下爵

年紀

居里切十二年爲紀紀記也

字作闌

俗

忿怒切說文憤亂煩也韻集

除愈

古文瘡同火乳切方言

差愈也說文瘡病瘳也

億載

則代切案算經皇帝爲法數有十等

謂億兆京垓壤秭鱗澗正載及其用

也有三

謂上中下下數十萬曰億

中數百萬曰億上數萬萬曰億

七

十萬曰億

仁切乎云切廣雅領

領衆也紛紛

也

亂也謂衆多亂下也字林領紛盛兒

也

也

塔寺

梵言毗訶羅此云遊行處謂僧所遊
宿處也今以寺代之言寺者說文連
嗣也有法度者廣雅寺治也釋名云寺

連

也

治事者相嗣續於其中也字體

拜跪

字林丘委切

渠左傳跪而戴之

又音

擣篋

古文簷斯二形聲顛作節

同所佳所

一切說文竹器也可以除穢取細

也

僧坊 林 從寸聲也

甫亡切

別屋字

多羅樹

形如黃米子大如針人多食之

根極高長八十年花

瞻荀

正言瞻博迎此云黃花樹花

小而香西域多有此林也

瘡脇

二箇文作瘡說文同居忍章忍

一切脣瘡也三蒼云脇腫也

喝斜

口蛙切說文口夷也通俗文斜夷日

是也字從口內聲內音古爪切

匾匾

韻集方珍切他奚切慕文云匾匾薄

今俗呼廣薄爲匾匾閑中呼婢匾匾薄

冤曲

字作冤曲補述林力計近文

一林音隱窪雅或下家

曲戾

字從犬戶切戾曲

也

第七卷

撰集 二蒼云作纂同助續切又廣雅云撰集定也撰亦述也

聲歎

口今切說文聲亦歎也

蒼頡篇擊聲

也經作磬口定切

樂器也磬非字體

累也

亦歎也

經

蘇

屬累

之欲切

下力偽切託也

說文屬連也

累也

謂累也

累也

累也

累也

勦迦羅

或云恒迦羅

此當千萬億百恒迦

羅名頻婆羅

此當十兆百頻婆羅

阿彌陀佛

或名阿彌陀

或名阿彌陀

或名阿彌陀

我適

閻婆此當千兆

三蒼古文作商同尸亦切爾雅適

往也正法華云我往昔供養是也

怨敵徒的切又廣雅云敵對當爾雅敵匹也怨之匹也

八百萬

正法華云一千八百萬億數八十俱胝數乃更多今經文當作兆數

動搖

說文餘昭從木岳聲垂音余周切謂云赤色寶字林已偃切案西城傳

貌叔

譯云有堅叔迦樹其花赤色形大如手

第八卷

宰官史祖治切聲類宰制也謂制事也

杻械火切廣雅宰制也謂制事也

此寶色似此花因以名焉

降電

謂乍見即滅謂引也電也雨陰起晴之凝而爲電也

制電

昌制切隂陽激耀也關中名規電今吳人名磣磣音息念大念切釋名云

漂墮漂墮匹消匹妙二切說文漂浮也案開露也

檢繫居儼切廣雅檢束也檢括也謂束也釋名云祝屬也

祝詛下古文作詛之授切詛也今皆作呪篇云捐棄也

謂使

以善惡之辭相囁著也詛阻也謂使人行事限於言也經文作咀才與

今字體也非切咀嚼也

戒雷古文作誠同古薩切詩云豈不日誠警勑也言戒備也

慈音

梵言每怛利未那此意經文作音誤

吉遮

正奢切此譯云所作也

同求

廣雅埤蒼韻同消慈消史二切同猶察也字林伺候也廣雅同視也

唐三藏法師玄奘譯

二十

南無曷刺怛那怛那邪夜多埵他

遇爾而制一
切一
同上末泥去聲末末泥同上

質帝五
密爾
勒列履帝六閔式塗謎莫闇弭

七八多鼻扇重長帝九目帝十目答謎十三
切七
三謎

二十阿毗三謎十三
短三謎十
素清磨三謎

五十刹重曳
六惡
十惡
刹曳
七惡
刹墀
奴戒切扇帝
九閔謎十二
馬刺
力割尼二十阿路迦婆夫
聲婆
波羅弗補泥
切帝二十鉢刺著知也
切吠利擗十二
三涅奴
切栗地栗地
瑟齋
竹皆
切阿跋蒲賊切怛邏涅涅
栗地瑟齋二十
阿跋怛邏波利秣尸第
二第
五猛烏沒
矩餘二十
沒
矩餘二十
阿
刺
齋十二
八鉢刺齊
九
輸
式
灰
迦
差初理三十
阿
三
磨
三謎三十
勃陀
毗盧
枳帝三十達磨波利差
低三十
僧
伽
涅
伽
去怛尼三十
僧
伽
涅
具
殺
尼三十
跋
耶
聲
跋
耶
短
毗
輸
達
尼三十曼嚧

丁結唎三十曼多羅刹也低三十胡魯低十三

九摩訶胡魯多嬌_{舉切}設榦_四惡刹曳_{四十}
二阿跋榦_{四十}一阿末若_{而夜}

切那多邪

十四
蘇波訶

第二多姪他十伐剎摩訶十伐剎鄖計目計

阿齋去
斧阿咤重
伐底長
涅上同
栗齋涅栗咤伐

底
上同

第三伊緘扼切 凡毗緘扼旨緘扼涅栗緘扼

涅栗著稚切 邪伐底聲短

第四遏娛 除皆 捺娛努捺娛阿捺厨 稚俱切
清聲切

捺遲俱捺遲

第五阿揭擇揭擇具咧健駄長刺旃茶刺摩
墮抵十重羯西僧鉅餘常寢履勃盧薩泥阿

揭悉底

義始不遇也
口紺切

怛桎他遏彈

去聲
聲羨

輕一
徒皆

切彈茶

重
長鉢底
丁履

伐帝

二彈茶

伐栗帝

三彈茶

伐栗恒尼

彈茶

長
蘇達喇
五蘇駄
長喇
六蘇駄

狗舍捺

四彈茶

蘇達喇

五蘇駄

長喇

六蘇駄

羅鉢底

丁履
切七

勃陀

重鉢設帝

八蘇縛駄刺尼

阿伐栗怛泥

九去聲
聲莎

所也

代栗怛

泥

十蘇

阿伐栗怛尼

十一僧

伽波喇

刹尼

二僧伽涅

十二僧

伽涅怛尼

十三薩

達摩蘇

波喇差

阿僧祇

十五巨奚

僧

伽波揭低

六怛喇

阿持縛

僧伽咄略

上聲
聲鉢羅弗

補

帝

十薩

縛僧伽三

末底羯爛

清帝
十薩

縛達摩薩

蘇鉢理差

初

提

奴

揭帝

九十僧

所繒

揭毗

重

訖利雜

帝

二十

蘇波

訶阿惰

徒卧
云恒

訶毗

重

訖利雜

帝

二十

蘇波

訶阿惰

徒卧
云恒

訶毗

重

訖利雜

帝

二十

蘇波

咄略

同
種

一經文

從有作隋

相承於六反

檢無

此字疑傳寫誤

第七

廿二

此字疑傳寫誤

廿二

此字疑傳寫誤

廿二

此字疑傳寫誤

繚戾

力鳥
纏也謂相

繚繞也

角牴

力代
也蒼

韻篇內說文目臍子不正

角牴

力代
也蒼

韻篇內說文目臍子不正

一切經音義卷第七

永樂北藏

一切經音義

第一七五冊